



BEASLEY TWO-HANDLE WIDESPREAD LAVATORY FAUCET

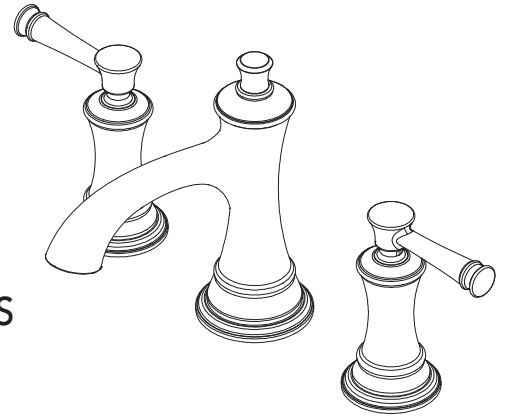
Model MIRWSCBE800CP, MIRWSCBE800BN,
MIRWSCBE800PN

BEASLEY ROBINET DE LAVABO ESPACÉ À DEUX MANETTES

Modèles MIRWSCBE800CP, MIRWSCBE800BN,
MIRWSCBE800PN

BEASLEY GRIFO CON DOS MANIJAS PARA LAVABO

Modelos MIRWSCBE800CP, MIRWSCBE800BN,
MIRWSCBE800PN



English

IMPORTANT INSTRUCTIONS

Read before you begin

- Cover your drain to avoid losing parts.
- The fittings should be installed by a licensed plumber.
- When installing flexible hose, there should be no torsion or deformation; do not fold into Shape V or L; do not use if there is any crack or deformation.
- Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.

CARE INSTRUCTIONS:

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Français

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Leer antes de comenzar

- Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces.
- Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer.
- Mise en garde pour l'installation d'un tuyau flexible: le tuyau ne doit pas être tordu ou déformé; ne pas plier le tuyau en V ou en L; ne pas utiliser si le tuyau est fendu ou déformé.
- Enlever le vieux robinet. Nettoyer la surface du lavabo en prévision de l'installation du robinet neuf.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN:

Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

Español

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

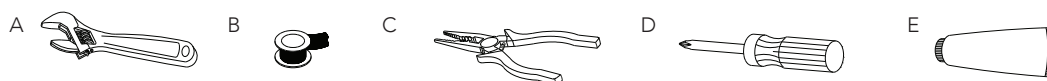
À lire avant de commencer

- Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.
- Los componentes deben ser instalados por un plomero.
- Al instalar la manguera flexible, tenga en cuenta lo siguiente: procure no torcerla ni deformarla; no la doble en forma de V o de L; no la utilice si está agrietada o deformada.
- Retire el grifo antiguo y limpie la superficie del lavatorio como preparación para el nuevo grifo.

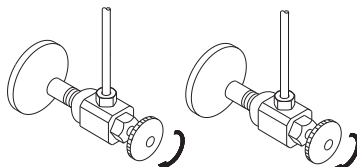
INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

You may need / Usted puede necesitar /
Aticles dont vous pouvez avoir besion



(A) Adjustable wrench (B) Pipe tape (C) Needle-nose pliers (D) Phillips screwdriver (E) Silicone sealant
(A) Clé à molette (B) Ruban pour tuyau (C) Pinces à bec effilé (D) Tournevis Phillips (E) Enduit d'étanchéité au silicone
(A) Llave ajustable (B) Cinta selladora para rosca (C) Pinzas de punta Larga (D) Destornillador cruciforme (E) Sellador de silicona



INSTALLATION

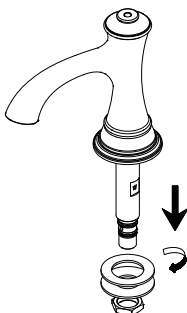
1. Shut off water supply.

INSTALLATION

1. Fermer l'alimentation en eau.

INSTALACIÓN

1. Corte el agua.



INSTALLATION

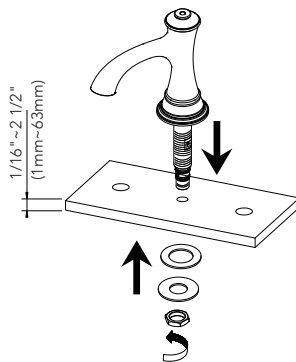
2. Remove assembled parts from the faucet body.

INSTALLATION

2. Suppression de pièces assemblées du robinet corps.

INSTALACIÓN

2. Quitar las partes ensambladas del grifo cuerpo.



INSTALLATION

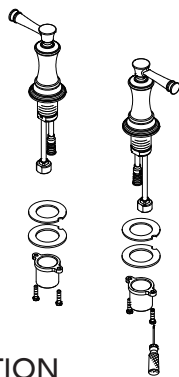
3. Place the spout in the center hole of sink. Secure parts as shown above.

INSTALLATION

3. Placez le tuyau dans le trou central de l'évier. Fixer les pièces comme montré ci-dessus.

INSTALACIÓN

3. Coloque la boquilla en el centro del agujero del fregadero. Segure las piezas como se muestra arriba.



INSTALLATION

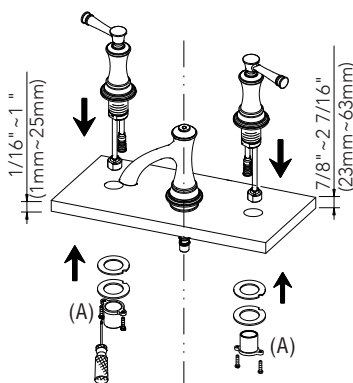
4. Remove assembled parts from the faucet body.

INSTALLATION

4. Enlever les pièces assemblées du corps du robinet.

INSTALACIÓN

4. Quite las partes ensambladas del cuerpo del grifo.



INSTALLATION

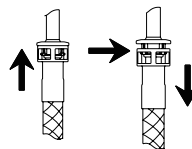
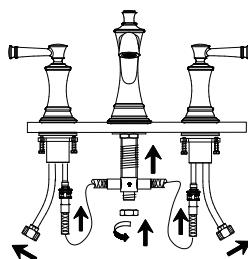
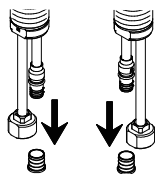
5. Place the handle bodies through the left and right holes. Re-assemble the parts and tighten mounting nut.
Note: Part A can be flipped (as shown on the right side) to accommodate for a thicker counter.

INSTALLATION

5. Insérer le corps des manettes dans les trous gauche et droit. Réassembler les pièces et serrer l'écrou de montage.
Remarque : La pièce A peut être inversée (comme indiqué à droite) si le comptoir est plus épais.

INSTALACIÓN

5. Coloque los cuerpos de las manijas a través de los orificios izquierdo y derecho. Vuelva a montar las piezas y apriete la tuerca de montaje.
Nota: La pieza A puede voltearse (como se ve en el lado derecho) para adaptarse a una encimera más gruesa.



INSTALLATION

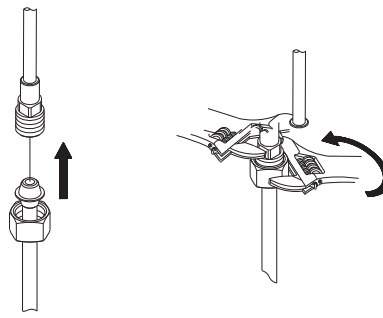
6. Remove protective cap. Connect handle assembly to the spout body with water supply hose. Push supply hose adapter with hose coupling until you hear a "click". Pull hose down to make sure connected firmly.

INSTALLATION

6. Enlever le capuchon de plastique. Raccorder le corps de manette et le corps de robinet au tuyau d'alimentation d'eau. Pousser l'adaptateur à l'aide du raccord de boyau jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre. Tirez le tuyau vers le bas pour assurer d'une connexion solide.

INSTALACIÓN

6. Quite la cubierta obturadora de plástico. Conecte la manija y el grifo al tubo de suministro de agua. Empuje el adaptador en el tubo desuministro con la conexión de manguera hasta que escuche el "click". Tire de la manguera hacia abajo para asegurarse de que esté firmemente conectada.



INSTALLATION

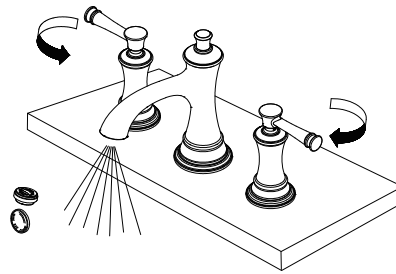
7. Slip coupling nut onto inlet port. Tighten end of shank with wrench.

INSTALLATION

7. Glisser l'écrou de raccord sur l'orifice d'entrée. Serrer l'extrémité de la tige à l'aide de la clé.

INSTALACIÓN

7. Ponga la tuerca de conexión en el poste de entrada. Apriete la base de la rosca con una llave.



INSTALLATION

8. After installing faucet, remove aerator and turn on water to remove any left over debris. Re-assemble aerator.

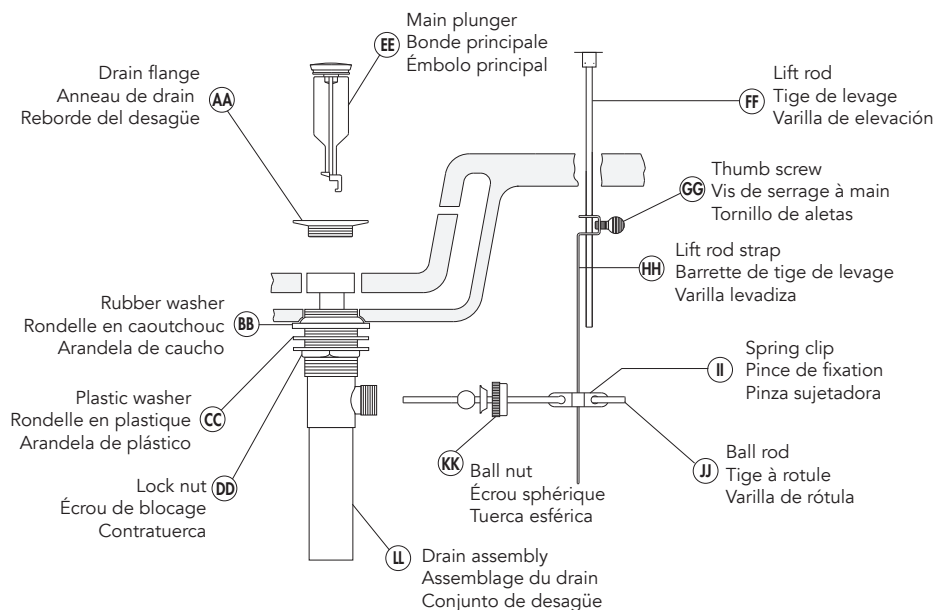
INSTALLATION

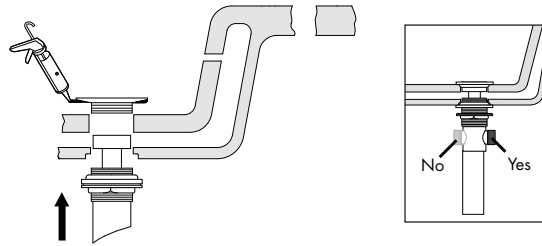
8. Après avoir terminé l'installation du robinet, enlever le brise-jet, puis ouvrir le robinet pour que l'eau évacue tout débris pouvant se trouver à l'intérieur. Réassembler le brise-jet.

INSTALACIÓN

8. Después de instalar el grifo, remueva el aireador y abra el paso del agua para remover cualquier residuo. Vuelva a armar el aireador.

Pop-Up Drain Installation/Installation de la vidange mécanique/Instalación del Desagüe Levadizo





INSTALLATION

1. Apply silicone sealant under drain flange (AA). Install drain flange (AA) onto drain assembly.

NOTE: Opening for ball rod (JJ) must face towards rear of sink (LL).

INSTALLATION

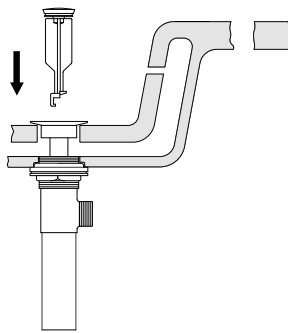
1. Appliquer du scellant à base de silicone sous l'anneau de drain (AA). Installer l'anneau de drain (AA) dans l'assemblage du drain.

REMARQUE : L'ouverture pour la tige à rotule (JJ) doit faire face à l'arrière du lavabo (LL).

INSTALACIÓN

1. Aplique sellante de silicona debajo del reborde del desagüe (AA). Instale el reborde del desagüe (AA) en el conjunto de desagüe.

NOTA: La abertura para la varilla de rótula (JJ) debe mirar hacia la parte trasera del lavabo (LL).



INSTALLATION

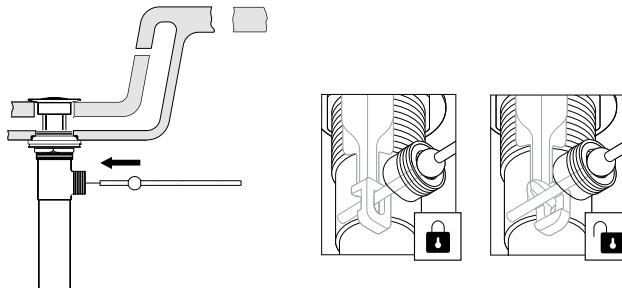
2. Insert plunger (EE)

INSTALLATION

2. Insérer la bonde (EE).

INSTALACIÓN

2. Introduzca el émbolo (EE)



INSTALLATION

3. Insert ball rod (JJ) into drain assembly and through the hole of plunger (EE), see dia.

NOTE: For easier removal and cleaning, see dia.

INSTALLATION

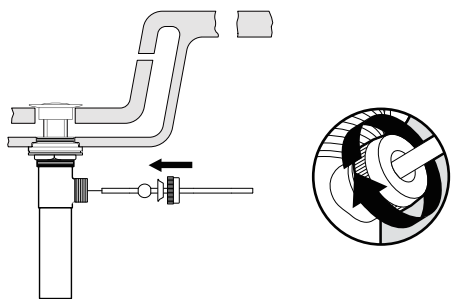
3. Insérer la tige à rotule (JJ) dans l'assemblage du drain et dans l'orifice de la bonde (EE). Voir diagramme.

REMARQUE : Pour faciliter le démontage et l'entretien, voir diagramme.

INSTALACIÓN

3. Introduzca la varilla de rótula (JJ) en el conjunto de desagüe y a través del orificio del émbolo (EE), véase el see dia.

NOTA: Para facilitar el desmontaje y la limpieza, consulte el diagrama.



INSTALLATION

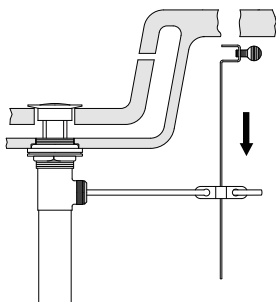
4. Tighten ball nut (KK).

INSTALLATION

4. Serrer l'écrou sphérique (KK).

INSTALACIÓN

4. Apriete la tuerca esférica (KK).



INSTALLATION

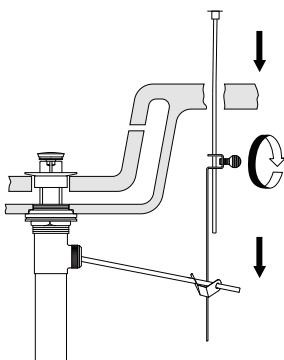
5. Attach ball rod (JJ) to strap (HH) with clip (II).

INSTALLATION

5. Fixer la tige à rotule (JJ) à la barrette (HH) avec la pince (II).

INSTALACIÓN

5. Sujete la varilla de rótula (JJ) a la varilla levadiza (HH) con la pinza (II).



INSTALLATION

6. Insert lift rod (FF) and attach to strap (HH).

INSTALLATION

6. Insérer la tige de levage (FF) et la fixer à la barrette (HH).

INSTALACIÓN

6. Introduzca la varilla de elevación (FF) y sujétela a la varilla levadiza (HH).

Trouble-Shooting/Dépannage/Guía de Solucionar Problemas

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.

Problem/Problème/Problema	Cause/Cause/Causa	Action/Correctif/Solución
Leaks underneath handle.	Cartridge has come loose or o-ring on cartridge is dirty or twisted.	Tighten the cartridge by turning it clockwise. Move the cartridge stem to the "on" position. If either o-ring is twisted, straighten it out. If either o-ring is damaged, replace it.
Fuites sous la manette.	La cartouche est desserrée ou le joint torique de la cartouche est sale ou tordu.	Serrer la cartouche en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Placer la tige de la cartouche à la position de marche « on ». Si l'un des joints toriques est tordu, le redresser. Si l'un des joints toriques est endommagé, le remplacer.
Goteo debajo de la manija.	El cartucho está suelta o el sell en O en el cartucho está sucio o torcido.	Apriete el cartucho girándola en sentido horario. Mueva el vástago del cartucho hasta la posición de abrir el agua. Elimine las impurezas que haya en estos últimos. Alíselos si están torcidos o reemplácelos si están rotos.
Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern.	Aerator is dirty or misfitted.	Unscrew the aerator to check rubber packing or replace the aerator.
Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.	Le brise-jet est mal ajusté ou sale.	Dévisser le brise-jet pour vérifier le joint en caoutchouc. Réassembler le brise-jet.
El aireador gotea o el chorro de agua está irregular.	El aireador está sucio o mal puesto.	Destornille el aireador para chequear el empaque de caucho. Vuelva a instalar el aireador.

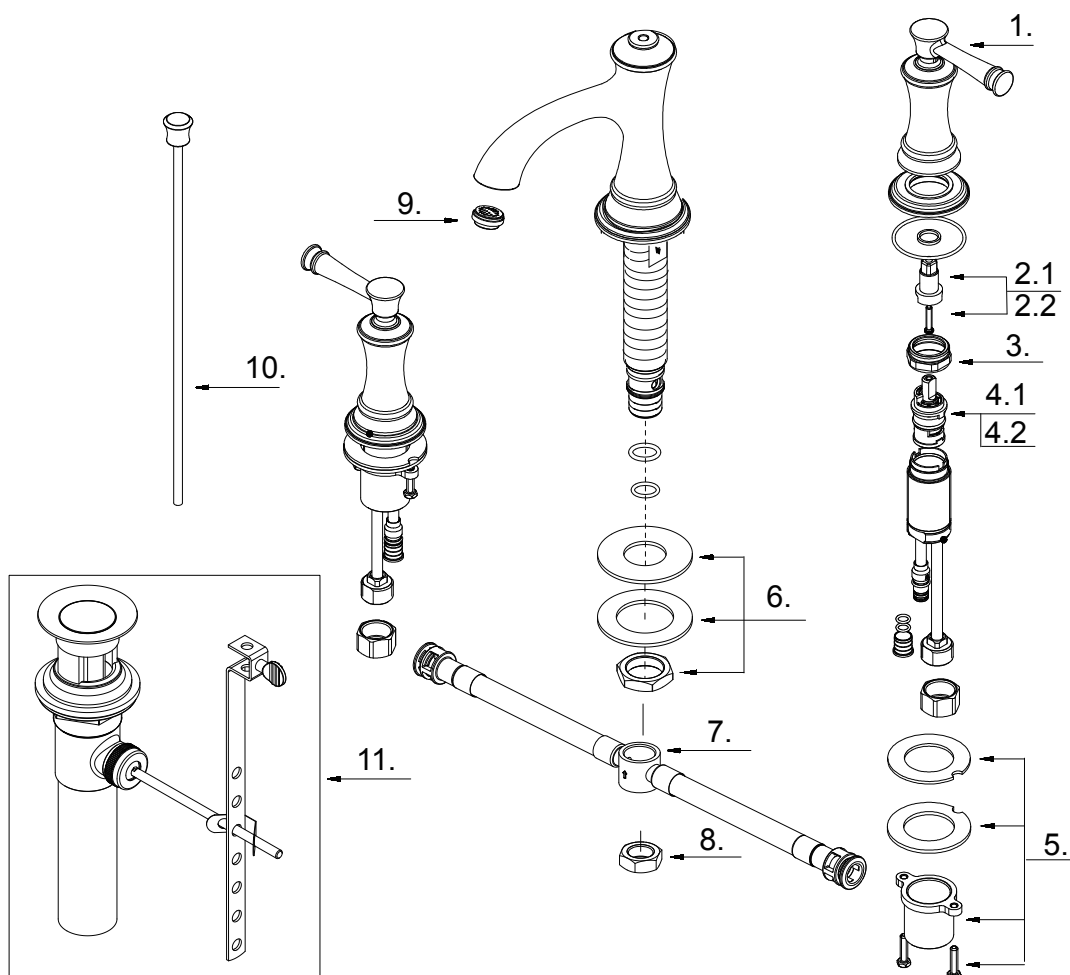
Warning!

This product is engineered to meet the EPA WaterSense flow requirement. The flow rate is governed by the aerator or flow controller. If replacement is ever required, be sure to replace it with a WaterSense compliant aerator or flow controller to retain the water conserving flow rate of this faucet.

Ce produit est conçu pour respecter les exigences de débit d'eau du programme WaterSense de l'EPA. Le débit est réglé par l'aérateur et le régulateur. Si une pièce doit être remplacée, assurez-vous d'utiliser un aérateur ou un régulateur de remplacement conforme à WaterSense afin de conserver le taux de débit de ce robinet.

Este producto está diseñado para cumplir con los requerimientos de flujo de EPA WaterSense. El caudal se rige por el aireador o el controlador de flujo. Si el reemplazo es necesario, asegúrese de reemplazarlo con un aireador o controlador de flujo compatible con WaterSense para retener el caudal de conservación de agua de este grifo.

Replacement Parts/Pièces de rechange/Repuestos



- | | | |
|-----|---|------------|
| 1. | Metal handle assembly / Assemblage de manette en métal / Ensamblaje de manija metálicas | A662A50 |
| 2.1 | Handle extension assembly- Cold / Assemblage de rallonge de manette-froid / Conjunto de extensión de la manija-fría | A66G378C |
| 2.2 | Handle extension assembly – Hot / Assemblage de rallonge de manette-chaud / Conjunto de extensión de la manija-caliente | A66G378H |
| 3. | Retainer nut / Écrou de serrage / Tuerca de retención | A016022 |
| 4.1 | Ceramic disc cartridge-cold / Cartouche à disque en céramique-froid / Cartucho de disco cerámico-frío | MIR507103C |
| 4.2 | Ceramic disc cartridge-hot / Cartouche à disque en céramique-chaud / Cartucho de disco cerámico-caliente | MIR507103H |
| 5. | Mounting hardware / Matériel de fixation / Ferreteria de montaje | A66D656 |
| 6. | Mounting hardware / Matériel de fixation / Ferreteria de montaje | A603642 |
| 7. | "T" adaptor / Adaptateur en "T" / Adaptador "T" | A105759N |
| 8. | Nut / Écrou / Tuerca | A009015 |
| 9. | Aerator / Brise-jet / Aireador | A553055N |
| 10. | Lift rod / Tige de levage / Varilla de elevación | A025152 |
| 11. | Pop-up assembly / Dispositif de vidange à bonde / Conjunto levadizo | A556200L |